



## Deutschkurs für Frauen mit Migrationshintergrund

### Träger:

Landeshauptstadt Kiel, Sozialzentrum Ost  
Amt für Familie und Soziales

### Beschreibung:

Die Betreuungskräfte im Jugendtreff Wellingdorf haben festgestellt, dass eine Kommunikation mit Müttern mit Migrationshintergrund häufig aufgrund von Sprachbarrieren nicht möglich ist. So können z.B. Angelegenheiten der Kinder nicht besprochen werden. Die durch diese Sprachbarriere fehlende Integration der Mütter verschlechtert die Chancen der Kinder. Mittels des Projektes sollen Frauen türkischer Herkunft, deren Kinder den Jugendtreff Wellingdorf besuchen, in der deutschen Sprache fortgebildet werden. Die Frauen sind mit dem Jugendtreff bereits vertraut. Die Betreuung ihrer kleineren Kinder während der Dauer des Kurses wird gewährleistet. Diese Rahmenbedingungen machen es den Frauen leichter, den Sprachkurs zu besuchen.

### Wirkung:

- Erlangung von besseren Deutschkenntnissen
- Abbau von Sprach- und Kulturbarrieren
- Förderung der Integration der Frauen in das gesellschaftliche Leben
- Verbesserung des Verständnisses der Frauen für ihre in der deutschen Gesellschaft aufwachsenden Kindern

### Zielgruppe:

Frauen türkischer Herkunft und deren Kinder im Jugendtreff Wellingdorf

Gefördert im Rahmen des URBAN II-  
Programmschwerpunktes 2:

Aktivierung der endogenen Humanpotenziale  
im Ostufer-Stadtgebiet und Initiierung von  
Schlüsselimpulsen für die lokale Wirtschaft

### Maßnahme 2.5:

Förderung von zukunftsorientierter, bedarfs-  
gerechter Qualifizierung und Beschäftigung  
sowie der Befähigung zur Existenzgründung  
in Bereichen, die durch andere Förder-  
instrumente nicht abgedeckt werden

Durchführung:  
Oktober 2006  
bis April 2008

### Finanzierung:

12.153,00 € URBAN II  
12.153,00 € Bund (ARGE)  
24.306,00 € *gesamt*



### Ansprechpartner Projekt:

Alexandra Wings  
Sozialzentrum Ost  
Wischhofstr. 1-3  
24148 Kiel  
Tel.: 0431-901 46 80

### URBAN II-Programm:

Landeshauptstadt Kiel  
EU-Regiestelle  
Dr. Gabriela Husmann  
eu-regiestelle@kiel.de

### Projektmanagement URBAN II

Christoph Adloff  
Tel/Fax: 0431-7201603/-05  
Mathildenstr. 23-25  
24148 Kiel  
christoph.adloff  
@urban-kiel.de  
www.urban-kiel.de